



Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table



La nouvelle Audi Q8

Un caractère fort sous une robe élégante.

Q8 : Émissions de CO₂ en cycle mixte¹: 260 – 208 g/km - Consommation en cycle mixte¹: 11,4 – 7,9l/100 km. Les valeurs de consommation et d'émission indiquées ont été déterminées selon les méthodes de mesure prescrites par la loi. Vous trouverez de plus amples informations sur www.audi.lu ou auprès de votre conseiller de vente Audi.

audi.lu



FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 44/2023 du 24 novembre 2023

AUDI League - Vorschau Spieltag 1.8

An diesem Wochenende steht der achte Spieltag der Audi League an, an dem es zu einer ganzen Reihe von Schlüsselspielen im Kampf um die Play-Off-Plätze kommen wird. Da Iechternach und Union im Kellerduell aufeinandertreffen, kommt es bei jedem der restlichen Spiele zu einem Duell zweier Play-Off-Aspiranten. Insbesondere das Spiel zwischen Rued und Lëntgen wird vorentscheidend für den weiteren Verlauf der Saison werden:

Sa	Nov 25	14:30	Rued	Lëntgen
Sa	Nov 25	14:30	Recken	Berbuerg
Sa	Nov 25	14:30	Union	Iechternach
Sa	Nov 25	14:30	Lénger	Hueschtert-Folscht
Sa	Nov 25	14:30	Diddeleng	Houwald

Diddeleng – Houwald:

Dieses Spiel steht voll und ganz im Zeichen des Kampfes um die Play-Off-Plätze. Diddeleng stellt bisher die positive Überraschung der Liga dar; dass sie nach sieben Spieltagen auf dem dritten Tabellenplatz stehen, hätten wohl nur die wenigsten gedacht. An den letzten beiden Spieltagen steht ihnen allerdings ein forderndes Programm bevor: Neben Houwald treffen sie auch noch auf Hueschtert-Folscht. Damit können sie nun noch einmal unterstreichen, dass sie mit jeder Mannschaft der Liga mithalten können, und die aktuell starke Leistung keine Momentaufnahme ist. Verlass war bisher stets auf Jugendnationalspieler Loris STEPHANY, welcher im hinteren Paarkreuz eine absolute Bank darstellt und die Bilanzrangliste der Liga mit 12:1 (!) anführt.

Gegen die extrem ausgeglichen besetzte Houwalder Mannschaft wird allerdings auch er es schwer haben, zwei Einzelsiege von ihm kann man nicht unbedingt erwarten. Bei Houwald hingegen verläuft die Saison bisher eher mittelmäßig, so konnte man nur gegen Union und Lechternach gewinnen, allerdings auch nur gegen Berbuerg und Hueschtert-Folscht verlieren. Am vergangenen Wochenende verpasste man den Sieg gegen Lénger (mit Christian Kill!) nach mehreren nicht genutzten Matchbällen nur knapp. Dadurch steht man weiterhin unter Druck im Kampf um die Play-Off-Plätze, einen Aussetzer kann man sich eigentlich nicht mehr leisten. Houwalds Xu WANG äußert sich zur aktuellen Situation wie folgt: *«Die bisherige Saison lief nicht so, wie wir es uns erwartet hatten, wir haben in mehreren Spielen unsere Chancen nicht genutzt. Nichtsdestotrotz haben wir uns alle im Vergleich zum Anfang der Saison deutlich gesteigert, und ich glaube, dass wir weiterhin Luft nach oben haben. Gegen Diddeleng wird es ein schwieriges Spiel werden, sie sind momentan in Top-Form und stehen verdientermaßen auf dem dritten Tabellenplatz. Ich denke, dass es auf die Tagesform ankommen wird, doch wir haben auf jeden Fall die nötige Qualität, um hier zu gewinnen. Jetzt gilt es, unser Potenzial auch auszuschöpfen! »* Bei Houwald ist deren Neuzugang Benjamin ROGIERS in Top-Form, nach Thomas Keinath hat er die beste Bilanz des oberen Paarkreuzes vorzuweisen. Sollte er gegen Diddeleng erneut doppelt punkten können, wären die Weichen Richtung Auswärtssieg bereits gelegt. Bis auf Diddelengs Spielertrainer Peter TEGLAS befinden sich die restlichen Spieler allerdings alle auf einem ähnlichen Niveau, sodass wohl viel von der Tagesform abhängen wird.

Insgesamt ein Spiel auf Augenhöhe, bei dem man im Voraus keinen Favoriten ausmachen kann. Houwald hat nominell die etwas stärkere Mannschaft, doch Diddeleng hat in dieser Saison bereits öfter in der Außenseiterrolle überraschen können, sodass man sich auf ein spannendes Spiel mit offenem Ausgang freuen kann.

Rued – Lëntgen:

Auch dieses Duell spielt eine vorentscheidende Rolle im Kampf um die Play-Off-Plätze. Rued darf hier nach einem suboptimalen Saisonstart auf keinen Fall verlieren, um ihre Chancen zur Qualifikation aufrecht zu erhalten. Die Gäste aus Lëntgen dürften nach dem starken 5-5 gegen den Tabellendritten Diddeleng am letzten Spieltag voller Selbstbewusstsein in dieses Spiel gehen, doch auch Rued hat in den letzten Wochen nicht enttäuscht. Gegen den Tabellenführer Berbuerg konnte man phasenweise mithalten und musste sich erst nach den Schlusddoppeln geschlagen geben, während man in der Vorwoche lechternach überzeugend schlug. Glänzen konnte in den beiden Spielen vor allem Tessy GONDERINGER, welche alle vier Einzel gewinnen konnte! Insbesondere die Siege gegen Berbuergs David Henkens und Tom Scholtes hätte man im Voraus nicht erwarten können, diese unterstreichen ihre momentan starke Verfassung. Sie äußert sich wie folgt zum Duell gegen Lëntgen: *« Wir haben nur noch eine Chance, in die Play-Offs zu kommen, und dafür müssen wir unsere letzten beiden Spiele gewinnen. Gegen Lëntgen wird es meiner Meinung nach ein 50/50-Spiel werden, bei dem es auf die Tagesform ankommen wird. »* 50/50-Spiel trifft in der Tat zu, denn es gibt eine ganze Menge von Spielen, bei denen man im Voraus keinen Favoriten ausmachen kann. So ist Lëntgens Peter HRIBAR der nominell stärkste Spieler der beiden Teams, sein Duell gegen Rueds José LAVADO-FRANCISCO könnte vorentscheidend werden. Auch auf den restlichen Positionen sind die Teams ähnlich besetzt, eventuell könnte Rued im hinteren Paarkreuz favorisiert sein. Nichtsdestotrotz sind die beiden Teams leistungstechnisch so nah beieinander, dass eine Prognose schwerfällt.

Dieses Spiel stellt für beide Teams das bisher wichtigste Spiel der Saison dar. Der eventuelle Verlierer dieser Partie wird den Weg in den Play-Down antreten müssen, während der Gewinner seine Chancen auf den Play-Off-Einzug erheblich steigern wird. Von daher steht einem spannenden Thriller nichts im Wege!

Lénger – Hueschtert-Folscht:

Das Duell zwischen Titelverteidiger Hueschtert-Folscht und dem Tabellenvierten Lénger verspricht ein spannender Fight zu werden. Die Gäste traten bisher gewohnt souverän auf, lediglich gegen Berbuerg und Recken musste man sich mit einem Unentschieden begnügen. Im Vergleich zu den hohen Ansprüchen der letzten beiden Jahre wirkt der aktuelle zweite Tabellenplatz vielleicht etwas mager, trotzdem stellen sie mit Berbuerg weiterhin das Maß aller Dinge im luxemburgischen Tischtennis dar. Doch die Gastgeber brauchen sich nicht zu verstecken, auch sie spielen bisher eine starke Saison und stehen verdient auf dem vierten Tabellenplatz. Die Qualifikation zu den Play-Offs ist quasi sicher, vor allem wenn man bedenkt, dass sie am letzten Spieltag gegen Iechternach antreten werden. Von daher kann die Mannschaft um Gilles MICHELY nun testen, ob sie mit einem der Spitzenteams der Liga mithalten können; gegen Berbuerg gab es am ersten Spieltag ja eine bittere 2-6 Niederlage. Viel entscheiden wird bei Lénger die Aufstellung, bei dem wichtigen Spiel gegen Houwald am vergangenen Wochenende stellten sie ja bekanntlich Christian KILL auf und ließen den jungen Aaron SAHR außen vor. Mit Kill bieten sie zweifelsfrei die nominell bessere Mannschaft auf, gegen Houwald hat es dennoch nicht zum Sieg gereicht. Bei Hueschtert-Folscht fällt es schwierig, eine Schwachstelle zu finden, lediglich Kevin KUBICA hat eine leicht negative (5-6) Bilanz vorzuzeigen. Die anderen drei Spieler, darunter Youngster Maël VAN DESSEL, befinden sich in gewohnt guter Form und dürften auch für Lénger schwierig zu knacken sein. Insgesamt geht Hueschtert-Folscht hier als Favorit ins Duell, die letzten Wochen über hat man jedoch gesehen, dass sie verwundbar sind. Hierfür benötigt Lénger jedoch von jedem der vier Spieler einen Sahnetag, und auch das nötige Quäntchen Glück. Dass das Spiel zuhause im Hexenkessel stattfindet, kommt ihnen zugute, und man kann sich auf ein sportliches Highlight einstellen!

Recken – Berbuerg:

Beide Teams gehen mit unterschiedlichen Vorzeichen in dieses Duell der beiden Vorjahreshalbfinalisten. Berbuerg ist souveräner Spitzenreiter, überzeugt Woche für Woche mit beeindruckenden Resultaten, und hat die Play-Off-Qualifikation bereits sicher. Bei Recken hingegen sieht die Lage deutlich düsterer aus, man ist momentan nur auf dem enttäuschenden siebten Tabellenplatz, und die Resultate der letzten Wochen verbreiten auch keinen Optimismus. So kam man am vergangenen Wochenende gegen Iechternach nicht über ein Unentschieden hinaus, und bleibt damit weiterhin seit dem 2. (!) Spieltag sieglos. Diese Serie nun ausgerechnet gegen Berbuerg brechen zu wollen, kommt einer Mammutaufgabe gleich. Doch es gibt Lichtblicke: Reckens Spitzenspieler Thomas KEINATH ist in gewohnt starker Verfassung und hat bisher erst ein einziges Spiel verloren. Auch gegen Berbuerg dürften seine beiden Punkte fest eingeplant sein, obwohl diese mit Leandro FUENTES auch einen gestandenen Spitzenspieler in ihren Reihen haben. Des Weiteren ist auch Matas SKUCAS in guter Verfassung, seine letzten sieben Einzel hat er allesamt gewonnen!

Das Problem aus Reckens Sicht ist allerdings die hohe Qualität und die Ausgeglichenheit von Berbuergs Mannschaft, denn diese haben faktisch keine Schwachstelle aufzubieten. Keiner der vier Spieler hat eine negative Bilanz vorzuzeigen, und auch in den Doppeln harmonieren die Berbuenger exzellent. Von daher wird es spannend zu sehen sein, wie Recken sie in Bedrängnis bringen will.

Alles in allem geht Berbuerg hier als Favorit ins Spiel, Recken darf man jedoch keineswegs unterschätzen. Im Hinblick auf die Play-Off-Qualifikation sind sie auf jeden einzelnen Punkt angewiesen, und sie werden gegen Berbuerg alles riskieren müssen, um einen (Teil-)Erfolg verbuchen zu können. Von daher kann man sich auf ein spannendes, hochklassiges, und womöglich vorentscheidendes Spiel freuen.

Union – lechternach:

Der Tabellenletzte Union empfängt den Vorletzten lechternach zum Kellerduell. Beide Teams konnten bisher nicht mit dem hohen Niveau der ersten Liga mithalten und werden die Play-Offs deutlich verpassen. Daher stellt dieses Duell für beide Mannschaften die Gelegenheit dar, mit einem Gegner auf Augenhöhe mitzuspielen, und Selbstbewusstsein für das Play-Down zu sammeln. Im Vorfeld fällt es schwer, einen Favoriten auszumachen, die Gäste haben mit Cédric MERCHEZ jedoch den nominell besten Einzelspieler in ihren Reihen. Dies macht Union durch ihre Ausgeglichenheit wett, denn sowohl Enzo LEGUISTIN als auch Quentin HEIM bewegen sich auf einem ähnlichen Niveau. Auch im hinteren Paarkreuz sollte es spannend zugehen, denn beide Mannschaften sind dort ähnlich stark aufgestellt, sodass man insgesamt von einem Duell auf Augenhöhe ausgehen kann.



Die aktuelle TABELLE der AUDI League



1	Berbuerg	20	7	6	1	0
2	Hueschtert-Folscht	19	7	5	2	0
3	Diddeleng	17	7	4	2	1
4	Lénger	16	7	4	1	2
5	Houwald	14	7	2	3	2
6	Lëntgen	14	7	3	1	3
7	Recken	13	7	1	4	2
8	Rued	12	7	2	1	4
9	lechternach	8	7	0	1	6
10	Union	7	7	0	0	7

Daneben findet am Sonntag das Achtelfinale der Coupe de Luxembourg (Seniors) statt, an dem es zu folgenden Duellen kommen wird:

So	Nov 26	15:00	Fluessweiler	Lénger
So	Nov 26	15:00	Nidderkäerjeng	Recken
So	Nov 26	15:00	Lëntgen	Rued
So	Nov 26	15:00	Lënster	Houwald
So	Nov 26	15:00	Berbuerg	Bartreng
So	Nov 26	15:00	Eiter-Waldbriedemes	Diddeleng
So	Nov 26	15:00	Union	lechternach
So	Nov 26	15:00	Esch Abol	Hueschtert-Folscht

Die Erstligisten Lénger, Recken, Houwald, Berbuerg, Diddeleng und Hueschtert-Folscht kriegen es allesamt mit unterklassigen Gegnern zu tun und gehen dort als klare Favoriten ins Rennen. Auch mit dem veränderten 3er-Spielsystem im Pokal dürfte der Qualitätsunterschied zwischen den Ligen zu hoch sein, doch der Pokal schreibt ja bekanntlich seine eigenen Regeln.

Spannender dürfte es bei den restlichen Spielen zwischen Lëntgen-Rued und Union-lechternach zugehen, die beide eine Sache gemeinsam haben: Sie treten bereits am Vortag in der Audi League gegeneinander an!

Dabei hat Rued im Vergleich zur Liga einen deutlichen Vorteil im Pokal, denn Lëntgen darf nicht gleichzeitig mit Peter HRIBAR und Robin SAUDEMONT antreten, da beide noch den Transfert-Status innehaben. Damit steigern sich die Chancen Rueds erheblich, und der Pokalsieger von 2022 dürfte hier nichts anbrennen lassen.

Bei Union-lechternach dürfen beide Mannschaften jeden Spieler einsetzen, den sie auch in der Liga aufstellen dürfen. Da das Ligaspiel ein Duell auf Augenhöhe darstellt, dürfte dies auch auf das Pokalspiel zutreffen. Eventuell könnte die Mannschaft, die am Samstag als Sieger hervorgeht, einen kleinen mentalen Vorteil im Pokal haben.



voyages
emile weber

éischtklasseg reesen



L'art de vous faire voyager.

EMILE WEBER



AUDI LEAGUE 2023-2024: BERICHT zum Spieltag 1.7

(2023-11-19)

An diesem Wochenende stand der siebte Spieltag der AUDI League an, welcher einige hochspannende Duelle lieferte. Das Spitzenspiel zwischen Houwald und Lénger endete nach mehr als drei hochdramatischen Stunden in einem Unentschieden, ebenso wie das Duell zwischen Lëntgen und Diddeleng. Recken ließ überraschenderweise Punkte gegen lechternach liegen, während Hueschtert-Folscht und Berbuerg souverän siegten:

Sa	Nov 18	14:30	Lëntgen	Diddeleng	5-5
So	Nov 19	15:00	Houwald	Lénger	5-5
Sa	Nov 18	14:30	Hueschtert-Folscht	Union	6-1
Sa	Nov 18	14:30	lechternach	Recken	5-5
Sa	Nov 18	14:30	Berbuerg	Rued	6-3

Houwald – Lénger: 5-5

Das Duell der beiden Tabellennachbarn stellte das Spitzenspiel dieses Spieltages dar. Die Aufstellung der Gäste lieferte die erste Überraschung: man setzte Christian KILL für den jungen Aaron SAHR ein! Damit trat Lénger zum ersten Mal in dieser Saison mit ihrer nominell stärksten Mannschaft auf, und es bahnte sich ein wahres Spitzenspiel an. Im Auftakteinzel wurde Benjamin ROGIERS seiner Favoritenrolle gegen Gilles MICHELY mit 3-1 gerecht, auch wenn jeder der vier Sätze hart umkämpft war. Am Nebentisch ging es zwischen Marc DIELISSSEN und Kill noch spannender zu; nach vier spannenden Sätzen ging es in den Entscheidungssatz. In diesem kam es beim Stand von 9:7 für den Houwalder zu einer strittigen Szene, ob Dielissens Rückschlag auf der Tischkante landete oder nicht. Weder die Schiedsrichterin, noch Kill sahen den Ball auf der Tischkante, und so wurde der Punkt anschließend für Kill gewertet. Dielissen ließ sich beeindruckender Weise nicht davon dekonzentrieren und erspielte sich bei 10:8 zwei Matchbälle, ehe es zu zwei sehr unglücklichen Szenen für den Houwalder kam:



Kill wehrte den ersten Matchball mit einem Kanten- und den zweiten mit einem Netzball ab! Anschließend konnte Kill beim Stand von 12:11 seinen zweiten Matchball nutzen und damit für die Gäste auf 1-1 ausgleichen. Im hinteren Paarkreuz gab es zwei ungefährdete Favoritensiege von Xu WANG und Arlindo DE SOUSA, sodass es mit 2-2 in das Spitzenspiel des Tages zwischen Rogiers und Kill ging. Der Houwalder gewann hier die ersten beiden Sätze, ehe eine Achterbahnfahrt der Gefühle losging: Rogiers hatte sowohl im dritten als auch im vierten Satz je einen Matchball, doch Kill wehrte beide ab, blieb nervenstark, und erzwang den Entscheidungssatz. In diesem erspielte sich er nun beim Stand von 10:9 einen Matchball, den wiederum Rogiers abwehren konnte. Dies sollte jedoch nichts bringen, denn Kill gewann die beiden folgenden Punkte und damit das Spiel. Währenddessen hatte Dielissen gegen Michely in drei Sätzen nicht viel auszusetzen, sodass die Gäste nun mit 4-2 führten. Dieser Vorsprung schrumpfte jedoch schnell, denn Cheng XIA gewann in vier Sätzen gegen Jim CLOOS, wodurch dieser zum ersten Mal in dieser Saison ohne Einzelsieg bleibt. Das Level an Dramaturgie von Rogiers-Kill sollte nun beim letzten Einzel des Tages zwischen Wang und De Sousa nahtlos fortgesetzt werden. Wang lag nach drei knappen Sätzen mit 2-1 in Führung und hatte beim Stand von 10:9 seinen ersten Matchball, welchen De Sousa allerdings souverän abwehrte. Schließlich erzwang De Sousa mit einem 14:12 den Entscheidungssatz, und diesen ließ er sich nicht mehr nehmen: mit 11:7 gewann er das Spiel und erhöhte damit auf 5-3 für die Gäste. Houwald benötigte damit zwei Siege in den beiden Schlussspielen, um hier nicht als Verlierer vom Tisch zu gehen, und dazu sollte es tatsächlich kommen: Sowohl Rogiers/Wang als auch Dielissen/Xia bestritten ihre Spiele siegreich, womit dieses Spiel in einem 5-5 endet. Dieses Duell stellte wohl eines der dramatischsten Spiele der bisherigen Saison dar. Houwald ließ in zwei Spielen – welche sie beide schließlich verloren – insgesamt vier Matchbälle liegen, rettet dank zwei Doppelsiegen allerdings immer noch einen Punktgewinn. Bitter für die Gastgeber ist der Fakt, dass Lénger ausgerechnet heute zum ersten Mal in der Saison mit ihrer besten Mannschaft spielte und Aaron Sahr außen vorlieb – zum Sieg gereicht hat es dennoch nicht. Im Großen Ganzen betrachtet bringt dieses Unentschieden jedoch Lénger deutlich weiter, denn diese haben die Play-Off-Qualifikation nun quasi sicher, während Houwald noch zittern muss.

Léntgen – Diddeleng: 5-5

Dieses Spiel stellte das zweite direkte Duell zweier Play-Off-Aspiranten dar. Da die Gastgeber, deren Spitzenspieler Peter HRIBAR auf Position 2 aufstellten, kam es direkt am Anfang zum Spitzenspiel zwischen ihm und Alexis MOMMESSIN. Dieses dominierte der Slowene von Anfang an, sodass er sich schließlich ungefährdet in drei Sätzen durchsetzen konnte. Am Nebentisch gewann Robin SAUDEMONT mit dem gleichen Resultat gegen Peter TEGLAS, sodass die Gastgeber schnell mit 2-0 führten. Im hinteren Paarkreuz bestätigte Mohamed MOSTAFA seine Favoritenrolle gegen den jungen Luca ELSEN, während es zwischen Joao AGUIAR und Loris STEPHANY deutlich spannender zuing. Stephany ging hier zwar als klarer Favorit ins Spiel, doch Aguiar schaffte es das ganze Spiel über, auf Augenhöhe mitzuspielen. Nach drei umkämpften Sätzen führte er sogar mit 2-1, doch er konnte den Vorsprung nicht halten: Stephany steigerte sich und entschied das Spiel schließlich noch für sich. Nach vier Spielen stand es somit 2-2, und der nächste Thriller sollte direkt folgen, als Saudemont auf Mommessin traf. Dieses Spiel verlief komplett analog zum Duell zwischen Aguiar und Stephany; nach verlorenem erstem Satz führte Saudemont mit 2-1.

Auch hier ging es schließlich in den Entscheidungssatz, doch diesmal war es der Spieler der Gastgeber, der die Oberhand behielt: Saudemont setzte sich mit 11:7 durch. In den nächsten drei Einzeln setzten sich die jeweiligen Favoriten ungefährdet durch, sodass es mit 4-4 in die Schlusss Doppel ging. Diddeleng führte in beiden Doppeln bereits mit 2-0 Sätzen, doch beide Lëntgener Doppel kämpften sich bis zum Entscheidungssatz zurück! Am Ende setzten sich Mommessin/Stephany und Saudemont/Elsen durch, sodass das Spiel in einem gerechten 5-5 mündete.

Alles in allem ein Unentschieden, mit dem wohl beide Mannschaften gut leben können. Im Gegensatz zu den letzten Wochen konnte sich Aufsteiger Lëntgen diesmal für ihre starke Leistung mit einem Punktgewinn belohnen und bleibt damit weiterhin auf Play-Off-Kurs. Diddeleng hingegen verteidigt ihren starken dritten Tabellenplatz.

Berbuerg – Rued: 6-3

Berbuerg ging als souveräner Spitzenreiter in das Duell gegen ein bisher enttäuschendes Rued, welches im Kampf um die Play-Off-Plätze dringend punkten musste. Es kam direkt am Anfang zum Spitzenspiel des Tages, als Leandro FUENTES auf José LAVADO-FRANCISCO traf. Ersterer startete besser ins Spiel und ging jeweils mit 1-0 und 2-1 Sätzen in Führung, konnte sich jedoch zu keinem Zeitpunkt richtig absetzen. Der vierte Satz spielte sich auf Augenhöhe ab, und es war schließlich Fuentes, welcher sich knapp mit 12:10 durchsetzen und damit das Spiel für sich entscheiden konnte. Am Nebentisch ging es zwischen Michael SCHWARZ und Peter MUSKO noch knapper zu, denn nach vier knappen Sätzen ging es hier in den Entscheidungssatz. In diesem ließ Schwarz seinem Kontrahenten nun gar keine Chance mehr, denn mit 11:3 sicherte er sich den Sieg. Für Berbuerg ein Traumstart, während bei Rued einmal mehr die Hoffnung schwand. Im hinteren Paarkreuz wurde David HENKENS seiner Favoritenrolle gegen Joël KOX gerecht, während Tom SCHOLTES auf Tessy GONDERINGER traf. Man konnte hier im Voraus von einem offenen Spiel ausgehen, und dazu kam es auch: Gonderinger setzte sich zwar mit 3-1 durch, jeder einzelne (!) der vier Durchgänge wurde jedoch mit lediglich zwei Punkten Differenz entschieden. Nach vier Spielen lag Rued damit mit 1-3 hinten, und es sollte noch dicker kommen, denn sie verloren die beiden nächsten Spiele im vorderen Paarkreuz auch noch. Während der Sieg von Fuentes gegen Musko zu erwarten war, stellt der deutliche Dreisatzsieg von Schwarz gegen Lavado-Francisco schon eine kleine Überraschung dar. Auch die beiden letzten Einzel des Tages bestritten die Gastgeber als deutliche Favoriten, sodass man von einem frühen Ende hätte ausgehen können, doch Rued gab sich nicht geschlagen. So konnte die an diesem Tag enorm stark aufspielende Gonderinger nicht nur mit dem deutlich favorisierten Henkens mithalten, sie schlug ihn sogar in vier Sätzen. Am Nebentisch hatte auch Jugendnationalspieler Scholtes mit Kox zu kämpfen. Er ging zwar mit 1-0 und 2-1 Sätzen in Führung, Kox kämpfte sich jedoch beide Male zurück. Der Entscheidungssatz glich einem Thriller, und es war schließlich Kox, der mit einem knappen 11:9 das Spiel für sich entschied und sein Team noch im Rennen hielt. Diese Aufholjagd der Gäste blieb jedoch erfolglos, denn Henkens/Scholtes sollten ihr Doppel gegen Musko/Kox knapp gewinnen, sodass die Gastgeber schließlich mit 6-3 siegen.

Ein verdienter Sieg der Gastgeber, welcher gegen Ende hin jedoch kurzzeitig in Gefahr stand. Man führte schnell mit 5-1, doch Rued kämpfte sich noch eindrucksvoll zurück. Insgesamt waren die Gäste jedoch insbesondere im oberen Paarkreuz zu schwach, um Berbuerg Punkte abzutrotzen.

Iechternach – Recken: 5-5

Recken ging als deutlicher Favorit in das Spiel gegen Iechternach, und war angesichts der Tabellsituation auch dringend auf die Punkte angewiesen. Die ersten vier Einzel lieferten allesamt keine Überraschungen; die jeweiligen Favoriten konnten sich problemlos durchsetzen. Lediglich der 3:0 Sieg von Zoltan HENCZ gegen Mike KRAUS war, vor allem in dieser Höhe, nicht unbedingt zu erwarten, stellte jedoch keine Sensation dar. Mit 2-2 ging es also in das Spitzenspiel zwischen Cédric MERCHEZ und Thomas KEINATH, welches Letzterer souverän in drei Sätzen gewinnen konnte. Währenddessen ging es zwischen Traian CIOCIU und Gene WANTZ deutlich spannender zu. Nach verlorenem erstem Satz drückte Altmeister Ciociu dem Spiel seinen Stempel auf und führte anschließend mit 2-1, doch Wantz gewann den vierten Durchgang und erzwang damit den Entscheidungssatz. In diesem konnte sich keiner der beiden Spieler absetzen, sodass es in die Verlängerung ging, wo sich schließlich Ciociu, welcher 44 (!) Jahre älter als Wantz ist, mit 14:12 durchsetzen konnte. Damit hielt der Veteran sein Team im Spiel, und mit 3-3 ging es in die beiden letzten Einzel des Tages. Dort setzte sich Matas SKUCAS ohne Probleme gegen Hencz durch, ebenso wie Laurent BODEN gegen Kraus. Auch hier hätte man im Vorfeld von einem offenen Duell ausgehen können, doch Kraus hatte seinem Gegenüber nichts entgegenzusetzen. Auch die Doppel wurden geteilt: Keinath/Wantz siegten zwar problemlos gegen Hencz/Boden, doch Skucas/Kraus mussten sich gegen Merchez/Ciociu geschlagen geben, sodass dieses Spiel in einem Unentschieden mündet.

Dieses Remis wird sich für Recken wie eine Niederlage anfühlen, das Duell zwischen Ciociu und Wantz war im Endeffekt spielentscheidend. Für Iechternach wird dieser unerwartete Punktgewinn keine Auswirkungen auf den weiteren Verlauf der Saison haben, für Recken hingegen könnte dieser eine fehlende Punkt im Hinblick auf die Play-Off-Qualifikation jedoch entscheidend werden.

Hueschtert-Folscht – Union: 6-1

Titelverteidiger Hueschtert-Folscht ging als deutlicher Favorit in das Duell gegen Schlusslicht Union und setzte zum ersten Mal in dieser Saison Maël VAN DESSEL im unteren Paarkreuz auf. Im Auftakteinzel traf Mats SANDELL auf Unions Spitzenspieler Enzo LEGUISTIN, und dieses Spiel sollte es in sich haben. Nach verlorenem erstem Satz steigerte sich der Schwede deutlich und gewann die beiden folgenden Durchgänge. Im vierten Satz verpasste er den Sieg nur knapp, als er diesen in der Verlängerung mit 12:10 abgeben musste. Der anschließende Entscheidungssatz sollte ähnlich verlaufen, doch diesmal hatte Sandell mit 11:9 das bessere Ende erwischt. In den beiden folgenden Spielen bestätigten Zoltan FEJER-KONNERTH und Van Dessel ihre Favoritenrollen mit ungefährdeten Dreisatzsiegen, während es zwischen Kevin KUBICA und Paul ROUKOZ spannender zuging. Obwohl die beiden Spieler in der Verbandsrangliste lediglich ein Platz trennt, konnte man Kubica als Favoriten einstufen, denn Roukoz war bis zu diesem Spiel noch sieglos in der Audi League. Dies sollte sich nun allerdings ändern, denn er gewann überraschenderweise in vier Sätzen gegen Kubica! Dies sollte auch der einzige Siegpunkt der Gäste bleiben, denn in den restlichen drei Spielen blieben sie chancenlos.

Hueschtert-Folscht wurde seiner deutlichen Favoritenrolle mit einem Kanter Sieg gerecht und behauptet den zweiten Tabellenplatz. Bei Union stellt der erste Saisonsieg vom jungen Paul ROUKOZ einen Lichtblick dar.

WINTERSALES



Waldner Black Devil CB ~~84.90€~~
 W. Dotec AR+ ~~74.90€~~
 Classic Allround ~~74.90€~~
 Classic Powerallround ~~64.90€~~
 Classic Offensive ~~64.90€~~
 Alligator Combi ~~39.90€~~

-30%



T-Shirt Tiger
~~29.90€~~



T-Shirt Dragon
 22.90€



Desto F1 F2 F3
~~39.90€~~

-30%



Baracuda
 Baracuda Bigslam
~~45.90€~~



-30%



Rock Irion
~~35.90€~~

-30%

Shorts Sprint
~~34.90€~~



-30%

Set Midi Tisch Portable Pro
~~169.00€~~



Promo 949€

Newgy Robo-pong 2055
 incl 72 ballons DONIC Coach P40+2*



Vertical
~~64.90€~~

Nova ~~39.90€~~

-30%

DONIC



TT-Shop.lu

Tél.: +352 621 750 737
 contact@tt-shop.lu

103, route de Longwy L-4750 Pétange

offres valables jusqu'au 06.01.2024

**Einladung zum vereinsoffenen Lehrgang
Mersch Sporthalle Krounebiertg - 28.-29.12.2023**

Am Donnerstag und Freitag, dem 28. und 29. Dezember, bietet der Luxemburger Tischtennisverband in Zusammenarbeit mit dem Verein Recken einen vereinsoffenen Förderlehrgang in der Sporthalle Krounebiertg in Mersch an.

Der Lehrgang findet an beiden Tagen von 9:30-16:00 Uhr statt. Treffpunkt ist um 9:15 vor der Halle. Zwischen 12:00 und 14:00 Uhr wird eine Mittagspause eingelegt mit gemeinsamem Mittagessen, das der DT Recken als Veranstalter gewährleistet.

Der Unkostenbeitrag pro Spieler beträgt 50 Euro, wobei das Mittagessen einbegriffen ist. Der Betrag ist vor Ort zu zahlen an den zuständigen Trainer.

Der Lehrgang richtet sich an alle Jugendspieler, bis ein maximales Klassement von C2. Die Teilnahme an den beiden Lehrgangstagen ist ausdrücklich erwünscht, die Teilnahme an nur einem Tag ist aber möglich (bei der Anmeldung vermerken).

Eine schriftliche Anmeldung mit Angabe des Alters und des Klassements ist erforderlich und sollte über Mail an das Sekretariat der FLTT (fltt@pt.lu) bis zum 22. Dezember gerichtet werden. Die maximale Teilnehmerzahl liegt bei 50 Spielern. Sollten sich zu viele Spieler anmelden, werden die zuerst Eingeschriebenen berücksichtigt.

Im Rahmen dieses Lehrgangs findet ebenfalls eine Kids-Coach Ausbildung statt (siehe dazu die Ausschreibung im vorliegenden BIO).

KIDS-COACH AUSBILDUNG
28.-29. Dezember 2023
Zu Miersch an der Sportshal Krouneberg
An Zesummenaarbecht tëschent der INAPS an der FLTT

Du wëlls Trainer, Coach oder Betreier am Dëschtennis ginn a Kleng a Grouss d' Freed un Dengem Sport vermëttelen? Da mell Dech ab elo fir eng Kids Coach Ausbildung un.

De Module "Kids Coach", deen Deel vun der Partie Spécialisée vun der Formatioun LUXQF3 fir Dëschtennis ass, gëtt den 28. an 29. Dezember zu Miersch an der Sportshal Krouneberg ugebueden. D'Zil vun dësem Modul ass et, Ufänger fir eise Sport ze begeeschteren a si bei hiren éischte Schrëtt an de Compétitiounen ze begleeden an ze betreien. Dëse Modul begräift 12 Stonnen a fënnt iwwert zwee Deeg statt.

Gläichzäiteg fënnt dann och zu Miersch an der Sportshal op deene selwechten Deeg e Léiergang fir jonk Spiller*innen statt. Kuckt dofir d'Aluedung zu dësem Léiergang, déi och an dësem BIO ze fannen ass.

Mir hoffen, datt vill Leit Loscht un der Aarbecht mat de Jonken am Training, bei Léiergänger a bei Compétitiounen fannen an duerno déi ganz Formatioun vum LUXQF3 (formation de base vun der Trainerausbildung) maachen. D' Veräiner brauchen och Leit, déi des Formatioun ofgeschloss hunn, wa si wëllen an de Genoss vum Subside Qualité+ kommen, duerch deen de Veräiner eng grouss finanziell Ënnerstëtzung vum Ministère des Sports accordéiert gëtt.

Fir un dem Kids Coach-Modul deelzehuelen, musst dir kee gudden Spiller sinn an dir musst och keng Erfahrung mat der Ausbildung hunn. Dir braucht och keng Lizenz bei eisem Verband.

De Kids Coach adresséiert sech dofir och u Jugendlecher a besonnesch och un Elteren. Virun allem fir d' Responsable Jeunes an de Veräiner misst dat interessant sinn. Ab dem Alter vun 13 Joer kann ee scho matmaachen, allerdings kann een awer den Examen vun der ganzer Formatioun LUXQF3 an den entspreechenden Diplom eréischt mat 18 Joer kréien. Mee wien elo matmecht, huet den 1. Deel schonn an der Täsch.

Virausgesat gëtt awer och e certificat médical, datt een apte ass fir Sport ze maachen, sou wéi e vum service médico-sportif ausgestellt gëtt.

Verpass d' Geleeënheet net a schreif Dech iwwert eng Mail un fltt@pt.lu an. A wann dir nach Froen hutt, da kontaktéiert d'Sekretariat vun der FLTT oder den Henri Dielissen 621 373 622 oder iwwer Mail henri.dielissen@education.lu.

Commission des Programmes vum Dëschtennis an der ENEPS (Ecole Nationale d'Education Physique et des Sports)

Henri Dielissen

Romain Sahr

Tom Schmit

A fir déi, di sech elo entscheet hu matzemaachen, hei de Programm vun deem Deel, deem de 28. a 29. Dezember zu Miersch stattfënnt:

Dénomination du cours	Date	Heure	UF	Lieu	Chargé de cours
Les défis du TT	28/12/2023	09h30-12h00	3UF	Hal Krounebiérg / Miersch	Henri Dielissen
Être enfant – pratique à la table	28/12/2023	13h30-16h30	3UF	Hal Krounebiérg / Miersch	Henri Dielissen
Les particularités de l'enfant	29/12/2023	09h30-12h00	2UF	Hal Krounebiérg / Miersch	Henri Dielissen
Premières expériences avec la raquette et la balle	29/12/2023	13h30-16h30	4UF	Hal Krounebiérg / Miersch	Henri Dielissen



Formations continues pour entraîneurs de tennis de table (tischtennisspezifische Fortbildungsangebote)

Die Trainerausbildung und Trainerfortbildung werden seit einiger Zeit vom « Règlement grand-ducal du 20 mai 2021 geregelt. Derzeit laufen noch die ersten Ausbildungslehrgänge, die unter den Bedingungen des neuen Reglements eingeführt wurden, und zwar eine Ausbildung für LUXQF3 (formation de base) sowie eine für LUXQF5-Trainer (formation supérieure).

In den nächsten Wochen bietet die FLTT nun erste Fortbildungskurse an für die Trainer*innen, die ihr Diplom bei der ENEPS haben homologieren bzw. aktivieren lassen und denen infolgedessen ein Brevet d'Etat ausgestellt wurde, sodass sie über eine licence ENEPS verfügen.

Diese Lizenz hat aber nur Gültigkeit für die Dauer von 3 Jahren (une durée de validité par cycles de trois ans). Die Gültigkeit derselben wird nur verlängert, wenn die Trainerin/der Trainer innerhalb dieser 3 Jahre an 24 Unterrichtseinheiten von Fortbildung teilgenommen hat. (Art 49 : La prolongation de toute licence ENEPS ... se fait par cycles de trois ans allant du 1^{er} janvier au 31 décembre, ci-après « cycle », pendant lequel le candidat doit suivre vingt-quatre unités de formation continue. »

Die FLTT bietet in den nächsten Wochen Fortbildungskurse an, die sich an alle Trainer*innen mit gültiger Lizenz (LUXQF3-formation de base, LUXQF4-moyenne, LUXQF5-avancée, LUXQF6-supérieure) richten und die infolgedessen ihre Teilnahme für die Fortbildungsanforderungen geltend machen können. Die Liste der Trainer mit aktivierter ENEPS-Lizenz und somit gültigem Brevet d'Etat findet man im 64^e Annuaire Fédéral 2023/2024 auf Seite 32.

Sie richtet sich nicht an die Teilnehmer*innen an der aktuellen LUXQF5 Ausbildung, Teilnehmer an der aktuellen LUXQF3-Ausbildung können bei Interesse teilnehmen.

Alle Kurse finden im Centre Culturel et Sportif COQUE auf Kirchberg statt.

Für jeden Kurs ist eine vorherige Einschreibung erforderlich, und zwar über <https://inaps.public.lu/fr/inscriptions/formationscontinues.html>

Die Teilnahme ist beschränkt auf 20 Teilnehmer (nach dem Prinzip first come, first serve). Sollten sich mehr Teilnehmer melden, wird der Kurs zu einem späteren Termin noch einmal wiederholt.

Die Teilnehmer sind gebeten sich mit Sportkleidung, TT-Schuhen und einem Schläger auszurüsten.

- **„Doppelstrategie im Tischtennis“**

- o Referenten: Tommy Danielsson (Trainer der Luxemburger Damennationalmannschaft und des Doppels Sarah De Nutte/Ni Xialian, Gewinner der Bronzemedaille bei den Weltmeisterschaften 2021 und den Europameisterschaften 2022)

- o Freitag, 01. Dezember von 18.15 bis 21.00 Uhr
- o Zahl der für die Fortbildung geltenden Unterrichtseinheiten (unités de formation): **3**
- o *Wo?*

Coque à Salle haltérophilie + Tischtennissaal TT3 im Untergeschoss der Coque

Treffpunkt Rezeption Coque: 18.10 Uhr

- o Sprachen? à GER/ENG
- o Genauer Link für die Einschreibung:

<https://inaps.public.lu/fr/inscriptions/formationscontinues/tennisdetable/fltdoppelstrategie.html>

• **„Aufschlag-Rückschlag im Tischtennis“**

- o Referenten: Heinz Thews (Sportdirektor der FLTT), Henri Dielissen (Präsident der CCF), Cheng Xia (Honorartrainer der FLTT-CTTC-E Consultant)
- o Freitag, 15. Dezember 2023 von 18.15 bis 21.00 Uhr
- o Zahl der für die Fortbildung geltenden Unterrichtseinheiten (unités de formation): **3**
- o *Wo?*

Coque à Salle haltérophilie + Tischtennissaal TT3 im Untergeschoss der Coque

Treffpunkt Rezeption Coque: 18.10 Uhr

- o Sprachen? à LUX/GER/ENG
- o Genauer Link für die Einschreibung:

<https://inaps.public.lu/fr/inscriptions/formationscontinues/tennisdetable/flttaufschlag.html>

Wir bitten die Vereinsverantwortlichen und alle Leser*innen der vorliegenden Ausschreibung ihre Kolleg*innen mit Trainerlizenz auf die ausgeschriebenen Kurse hinzuweisen, damit sie ihrer

Verpflichtung zur Teilnahme an Fortbildungskursen nachkommen und ihre Lizenz im Interesse des Vereins seine Gültigkeit auch über 2024 hinaus behält.

In diesem Zusammenhang möchten wir auch alle Trainer*innen, die ihr Diplom noch nicht bei der ENEPS aktiviert haben, dies nachzuholen, falls sie noch im TT-Betrieb als Trainer*in oder auch Spieler*in aktiv sind und eine gültige Lizenz behalten möchten. Die Liste der Trainer*innen mit einer Lizenz, die von der ENEPS und der FLTT ausgestellt wurde, aber noch nicht aktiviert wurde, findet man im 64e Annuaire fédéral 2023/2024 auf der Seite 33.

Falls Sie in diesen Listen Unstimmigkeiten oder Fehler feststellen, bitten wir diese zu melden, damit wir den Fehler überprüfen und eventuell korrigieren können.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Henri Dielissen (621 373622 – henri.dielissen@education.lu) an Romain Sahr (691 855554 – romain.sahr@education.lu) oder an das Sekretariat der FLTT. Melden Sie Ihr Anliegen und wir werden Sie danach kontaktieren.

Für die Commission des Programmes der INAPS (Tischtennis)

Henri Dielissen

Romain Sahr

Sitzung vom 23. Oktober 2023

Anwesend: Paul Schiltz, Luc Koehler, Laurent Engel,

Entschuldigt: Georges Freylinger, Tom Herschbach

1. Die CdA hat zwei Fälle von Nicht-schiedsrichtern nach vorangegangenem verlorenem Spiel gemeldet

Manzella Van Rijswijck (DT Eiter/Waldbriedemes) und Catano Copot (DT Union Lëtzebuerg) beim Turnier des DT Diddeleng vom 24.09.2023) erhalten jeweils eine Geldstrafe von 25,00 € gemäss Artikel 266 der Strafskala (IR-04).

Für das VG,

Luc Koehler

Sekretär



**LOTÉRIE
NATIONALE**

LILY A GRATTÉ LE SPORT A GAGNÉ



www.loterie.lu
Games for good causes

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale
revient aux missions philanthropiques de l'Œuvre.



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte



FLTT ♦ Coupe Frantz THINK ♦ 2023-2024



Gewënner

XZ | 1/4-F: 2023-12-12
20h00

ZH | 1/2-F: 2024-02-03
Coque, ..h..

ZH | Fin: 2024-02-04
Coque, ..h..

H = home / A = away

H	Uewerdonwen 1		
A	Féngeg 1		



**Gewënner
Coupe Frantz THINK**

A

H	Bäerdref 1		
A	Biissen 1		

H	Nouspelt 1		
A	Méischdref 1		

B

H	Mamer 1		
A	Scheierbiereg 1		

XT | Q: 2023-11-21
20h00

H	Aischen 1		0	A
A	Bäerdref 1		4	

H	Sandweiler1		1	B
A	Mamer 1		4	



FLTT ♦ Coupe Félix FELTEN ♦ 2023-2024 FINALL-RONN



XT 1/16-F: 2023-11-21 20h00	XW 1/8-F: 2023-11-28 20h00	XZ 1/4-F: 2023-12-12 20h00	ZH 1/2-Fin: 2024-02-03 Coque, ..h..	ZH Fin: 2024-02-04 Coque, ..h..
H Scheierbierg A 5	H Buerglënster A			
A Ell B 0				
H Fénggeg C 2	A Scheierbierg A			
A Buerglënster A 5				
H Groussbus-M. A 2	H Meechtem A			
A Meechtem A 5				
H Bartreng C 1	A Eiter-Waldbr. A			
A Eiter-Waldbr. A 5				
H Esch Abol A 5	H Esch Abol A			
A Recken A 2				
H Lenneng A 5	A Lenneng A			
A Ell A 2				
H Fénggeg D 4	H Eiter-Waldbr. B			
A Eiter-Waldbr. B 5				
H Bartreng A 5	A Bartreng A			
A Buerglënster B 0				
H Nidderkäerjeng D 4	H Lénger A			
A Lénger A 5				
H Biekerech A 3	A Hueschtert-F. C			
A Hueschtert-F. C 5				
H Nouspelt A 5	H Nouspelt A			
A Biissen A 1				
H Fénggeg B 5	A Fénggeg B			
A Lënster B 1				
H Hueschtert-F. A 5	H Hueschtert-F. A			
A Rued A 2				
H Berbuerg A 5	A Berbuerg A			
A Nouspelt B 1				
H Miedernach A 5	H Miedernach A			
A Nidderkäerjeng A 1				
H Diddeleng A 5	A Diddeleng A			
A Biissen B 0				

**Gewënner
Coupe
Félix FELTEN**

H = home | A = away



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

MELDUNGEN ZUR MANNSCHAFTSMEISTERSCHAFT 'DAMES'

DOKUMENT 5 (3)

VEREIN:

SAISON: 2023-2024 (Runde 2)

Einsendefrist: 18. Dezember 2023

|| → Einsendung an das Verbandssekretariat (E-Mail) ←

Anzahl Mannschaften:

Es brauchen **nur** die neuen, d.h. **die zusätzlichen Mannschaften** gemeldet zu werden, sowie jene Mannschaften, die in der 1. Teilrunde ausgeschieden oder zurückgezogen worden sind, und die nun in der 2. Teilrunde dennoch wieder mitspielen sollen.

Für die Mannschaftsmeisterschaft DAMES müssen für jede zusätzlich gemeldete Mannschaft, bis zum **18. Dezember 2023**, die drei (3) am höchsten klassierten Spielerinnen, die der Verein in der betreffenden Mannschaft einsetzen wird, im **INTRANET**, in der Rubrik [Compétitions individuelles] eingegeben werden.

Bei Nichteingabe der Spielerinnen einer Mannschaft im Intranet, wird diese Mannschaft nicht zur Mannschaftsmeisterschaft DAMES zugelassen.

- ▶ es können auch **SPIELGEMEINSCHAFTEN** („Entente“) mit Spielerinnen aus **zwei oder drei** verschiedenen Vereinen gemeldet werden; der schriffführende Verein meldet die Mannschaft, der jeweilige Verein bestätigt diese und meldet seine Spielerinnen im Intranet
- ▶ **Teilrunde 2** :
 - DIV NAT : Play-Off (Halbfinale & Finale) am 03.03.2024
 - Alle anderen DIV : 25.01. / 22.02. / 29.02. / 07.03. / 14.03.

Die nachgemeldeten Mannschaften werden gemäß den Bestimmungen von Art. 5.4.219. in die Spielrunde 2 aufgenommen.

Bemerkungen (z.B. Spielgemeinschaften):


KLASSEMENTSLESCHTEN 2023 - 2024
Nr. 13

Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëschte Kompetitioune mat berücksichtegt ginn		Datum, vun deem un déi nei Klassementer gëllen
Datum (Spilltermin)	Kompetitioun a Spilldag	
2023-11-11 (XP)	MM : SEN S-1.5	2023-11-23
2023-11-18 (XS)	MM : SEN N-1.7 & S-1.6	
2023-11-18 (XS)	MM : CAD C-1-4	
2023-11-21 (XT)	PK : THINK / FELTEN	
2023-11-19 (XS)	Veräinstournoi : Rued	

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem Datum un deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsekippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitioune (Veräinstournoi, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meescherschaften) ageschriww ginn.

Veräin	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	↕	op	+ / -	Erfallsdatum
Bäerdref	PONTINHA MOURA Brian	D3	↗	D2		2023-11-22
Bartreng	SARIGIANNIDIS Spyros	B1	↗	A3		2023-11-22
Bartreng	VOGLER Marc	D1	↗	C3		2023-11-22
Briddel	HEIN Philippe	B1	↗	A3	-0,5	2023-11-22
Eil	EVEN Alain	B2	↗	B1		2023-11-22
Eil	GOEDERT Mattis	C2	↗	C1		2023-11-22
Eil	MAQUET Antonin	B3	↗	B2		2023-11-22
Eil	WAMPACH Luca	D2	↗	D1	+0,5	2023-11-22
Gréiwemaacher	LIPPERT Marc	B2	↗	B1		2023-11-22
Groussbus-M.	FRIEDL Christian	C1	↘	C2		2023-11-22
Helleng	BADEN Elish	D2	↗	D1		2023-11-22
Housen	GRESSET Yannis	D3	↗	D2	+1,5	2023-11-22
Houwald	BENEVENTO Matteo	D3	↗	D2		2023-11-22
Houwald	HERZ Thomas	D3	↗	D2		2023-11-22
Houwald	SZARZYNSKI Michel	B3	↗	B2	+1,5	2023-11-22
Houwald	YAN Yan	D3	↗	D2		2023-11-22
Hueschtert-F.	ROULLING Andjiane	D2	↗	D1		2023-11-22
Hueschtert-F.	TRIERWEILER Roby	A3	↘	B1		2023-11-22
Lénger	SCHOETTER Andy	A3	↘	B1		2023-11-22
Lenneng	APEL Max	D3	↗	D2		2023-11-22
Lënster	BONERT Sébastien	B1	↗	A3		2023-11-22
Méischdref	STURM Felix	D3	↗	D2		2023-11-22
Nacher	DOSTERT Jeannot	C1	↗	B3		2023-11-22
Nacher	KEILEN Marc	D2	↗	D1		2023-11-22
Noumer	METZ Philippe	C3	↗	C2		2023-11-22
Préizerdaul	FEINEN DE CARVALHO Daniel	D3	↗	D2		2023-11-22
Recken	IMBRU Mihai Alexandru	D2	↗	D1		2023-11-22
Recken	RIES Eric	D3	↗	D2		2023-11-22
Réimech	LIPPERT Jerry	D1	↗	C3		2023-11-22
Rued	HERMANN Annick	C2	↘	C3		2023-11-22
Sandweiler	SINGHA Franciska	D2	↗	D1		2023-11-22
Stroossen	FRIDRICI Jean Gilles	B2	↗	B1		2023-11-22
Union	MOSTAFA Kinda	C2	↗	C1		2023-11-22
Union	ORESTA Jacopo	D1	↗	C3	+0,5	2023-11-22



KLASSEMENTSLESCHTEN 2023 - 2024

Nr. 13

Veräin	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	↗↘	op	+ / -	Erfallsdatum
Viichten	HUBERT Tania	B3	↗	B2		2023-11-22
Zéisseng	SOUSSAN Lucien	D2	↗	D1		2023-11-22
Zéisseng	STAMMET Theo	D2	↗	D1		2023-11-22

Reklamatioune wat eng Klassementslëscht ugeet mussen **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commision Technique geschéckt ginn (ralgreis@pt.lu).

No deem hei virdu festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.



Avec **Charles Kieffer Group**,
explorez votre potentiel
professionnel et personnel.



CK | Office technologies

Audiovisuel - Impressions - Scanning
Finitions de documents - Solutions - I.T.
Digitalisation - Document Process Outsourcing
Services personnalisés

CK | Sport & Fitness

Entraînement musculaire & cardiovasculaire
Bien-être & santé - Dos & articulation
Nutrition - Régénération - Motivation
Sports de raquette

ORDNUNGSGEBÜHREN 2023/2024**XT**

Bezeichnung	Komp.	J Komp.	M Nr.	Club	Éq.	Name & Vorname	Tarif (€)
104-a • Datenerfassung im Intranet: Resultat							
18.11.2023	CH SEN	S-1.6	233	Mamer	3		25,00 €
104-c • Datenerfassung im Intranet: Kapitän							
18.11.2023	CH SEN	S-1.6	229	Weimeschhaff	3		5,00 €
			140	Biissen	2		5,00 €
104-d • Datenerfassung im Intranet: Spielleiter							
18.11.2023	CH SEN	S-1.6	201	Fénggeg	6		5,00 €
			140	Biissen	2		5,00 €
	CH CAD	C-1.4	311	Groussbus-M.	1		5,00 €
106-b • Spielleiter: nicht vorschriftsmässig							
18.11.2023	CH SEN	S-1.6	170	Altwis-Gaasp.	2		10,00 €
107-b2 • Kapitän (JEU): nicht vorschriftsmässig							
18.11.2023	CH CAD	C-1.4	315	Houwald	1		1,50 €
145-a1 • Verlegung MSp: Datum Verspätung (< 2 Tage)							
16.11.2023	CH CAD	C-1.4	307	Recken	3		2,50 €
152-b • Indiv. Gesamt-Forfait							
18.11.2023	CH SEN	S-1.6	241	Lënster	9	GROOS Nathalie	10,00 €
			135	Eiter-Waldbr.	3	NITTLER Michel	10,00 €
			101	Eiter-Waldbr.	1	MOES Jeff	10,00 €
			127	Diddeleng	4	REIMEN Jil	10,00 €
			176	Fréiseng	1	HEUERTZ Tom	10,00 €
			116	Nouspelt	1	PERSSON Leif	10,00 €
			117	Hueschtert-F.	4	HAAN Simone	10,00 €
			109	Diddeleng	3	AREND Loris	10,00 €
			156	Wolz	2	RICADAT François	10,00 €
			197	Esch Abol	3	CORNET Cédric	10,00 €
			175	Fénggeg	4	KARDJOE Guillaume	10,00 €
			181	Bech	1	BOHNENBERGER Gaston	10,00 €
	CH CAD	C-1.4	304	Recken	2	MARTIN PESCHON Noah	10,00 €
			310	Nouspelt	1	HERTZ David	10,00 €
			325	Nouspelt	2	PEDREGOSA OLMEDO Alejandro	10,00 €
			305	Eil	1	TEIXEIRA Leandro	10,00 €
153-b • Doppeleinsatz							
18.11.2023	CH SEN	S-1.6	168	Buerglënster	2	KLAESS Ben	10,00 €
			213	Biwer	1	WAGNER Aline	10,00 €
155-a • Mannschafts-Forfait: Meldung > 30 Std. vor Sp-Beginn							
18.11.2023	CH SEN	S-1.6	266	Bäerdref	6		
			260	Biissen	6		
			221	Biekerech	3		
			256	Wëntger	5		
	CH CAD	C-1.4	339	Feelen	1		

ORDNUNGSGEBÜHREN 2023/2024**XT**

Bezeichnung	Komp.	J Komp.	M Nr.	Club	Éq.	Name & Vorname	Tarif (€)
155-b • Mannschafts-Forfait: Meldung > 6 Std. vor Sp-Beginn							
18.11.2023	CH SEN	S-1.6	260	Bartreng	11		15,00 €
			242	Miedernach	3		30,00 €
			262	Esch Abol	5		15,00 €
			262	Recken	12		15,00 €
			251	Gilsdref-V.	3		15,00 €
			269	Lenneng	9		15,00 €
			949	Stroossen	4		15,00 €
			267	Méischdref	5		15,00 €
	CH CAD	C-1.4	333	Rued	2		30,00 €
			337	Wëlwerwolz	2		15,00 €
155-c • Mannschafts-Forfait: Meldung ≤ 6 Std. vor Sp-Beginn							
18.11.2023	CH SEN	S-1.6	260	Lenneng	8		50,00 €
166A-(1) • Gelbe Karte 1 (Mannschafts-Komp.)							
18.11.2023	CH SEN	N-1.7	1	Diddeleng	1	MOMMESSIN Alexis	10,00 €
166A-(2) • Gelbe Karte 2 (Mannschafts-Komp.)							
18.11.2023	CH SEN	N-1.7	1	Diddeleng	1	MOMMESSIN Alexis	25,00 €

Regel-Infosession für Vereine



Die Schiedsrichterkommission will allen Vereinen (mit ihren Spielern, Trainern und allen interessierten Vereinsmitgliedern) die Möglichkeit bieten, ihre Fragen zu den Tischtennisregeln zu stellen und die passenden Antworten von unseren Schiedsrichtern zu bekommen.



Interessierte Vereine melden sich bitte per E-Mail bei der Schiedsrichterkommission (cda@fitt.lu).

Fragen können auch schon im Vorfeld eingesendet werden.

Die Termine werden im Einzelfall in Absprache mit dem Verein vereinbart. Es können sich auch mehrere Vereine regional zusammenschließen, um eine gemeinsame Veranstaltung zu organisieren.



Oppenen Training an der COQUE um Samschdegmoien (ab dem 23.09.2023)

Mir bidden alle jonke Spillerinnen a Spiller d'Méiglechkeet fir samschdes moies (ab dem 23.09.2023) un engem Training an der COQUE deelzehuelen. Dësen Training fënnt all Samschdeg vun 9.30 bis 11.30 Auer ausser an de Schoulvakanzen am Trainingsall fir den Dëschtennis am Sous-sol vun der COQUE statt. E gëtt geleet vun Traineren vum Verband. Fir organisatoresch Froen ass de Philippe Moulin zoustänneg.

Et ass eng Méiglechkeet fir Kanner an den Dëschtennis eran ze schnupperen, eng Initiatioun zum Dëschtennis ze kréien oder hire Niveau am Dëschtennis ze verbessern.

D'Kanner a Jugendlech treffe sech bei dësem Training och mat aneren aus de Kadere vun der FLTT, déi zur selwechter Zäit och an der COQUE trainéieren.

Bis zum Alter vun 15 Joer ass all Spillerin, all Spiller wëllkomm. Erwünscht ass awer eng regelméisseg Präsenz. Den Zougang zu den éischten 6 Trainingen ass gratis, duerno kann een dann géint e Beitrag vun 50€ dat ganz Joer un allen Trainingen deelzehuelen.

Och Spiller ouni Lizenz kënnen eran schnupperen, aus Versécherungsgrënn ass et awer noutwendeg mat der Zäit eng Lizenz unzehuelen.

Mir treffen eis ëmmer am Préau vun der COQUE um 9.15 Auer. Eng Umeldung am Viraus ass net noutwendeg. Wien awer gären weider Informatiounen am Virfeld hätt, kann de Philippe Moulin (691 32 05 53 oder per Mail: Philippe.moulin011@gmail.com) oder d'Sekretariat vun der FLTT (fitt@pt.lu) am Virfeld kontaktéieren oder och scho Bescheid soen, datt e komme wëll.

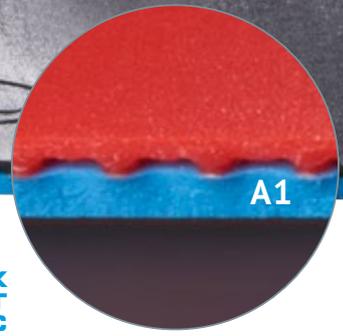
DONIC BLUESTAR



NEW



**NEW
DIMENSION**



A1

**ULTRA-MAX
+ CATAPULT
+ DYNAMIC
+ ROTATION**

DONIC'S NEW STAR! **BLUESTAR**

Das Geheimnis des BLUESTAR liegt in seinem Schwamm, der ganz anders beschaffen ist als die Schwämme aller anderen DONIC-Beläge. „Optimized Energy Sponge“ haben die Entwickler die zugrundeliegende Technologie stolz genannt, kurz OPTE. Ein kleinporiger Schwamm, der aufgrund seiner besonderen Beschaffenheit neue Maßstäbe in puncto Elastizität und Dämpfungslevel setzt, und die spürt man beim Spielen sofort.

Das äußerst griffige Obergummi garantiert präzise Angriffsschläge mit viel Rotation und Dynamik.

Fantastische Katapult- und Speedeigenschaften machen den DONIC BLUESTAR A1 zu einem absoluten Spitzenprodukt.

Technologie: OPTE-Schwammtechnologie, extrem katapultstarker, dynamischer und feinporiger 52.5° Schwamm
Charakter: Ultramax Speed- und Spin-Eigenschaften, garantiert präzise Angriffsschläge
Empfehlung: Für ambitionierte, kompromislose Angriffsspieler

DONIC
CREATE SUCCESS

www.donic.de

17e Tournoi Individuel Norbert Frieden 19.11.2023 - DT Rued

Catégorie D3 participants: 12

1. HERZ Thomas (Houwald)	D3 +1,5
2. BELLINA Enzo (Rued)	D3 +1
3. COELHO Alexandre (Meechtem)	D3 +0,5
LARIDANT Lisa (Sandweiler)	D3 +0,5

Catégorie D1-D2 participants: 34 (16)

1. HLUSHAKOV Dmitry (Weimeschhaff)	D1 +1,5
2. CAPP Sorenn (Rued)	D1 +1
3. HOERDT Yann (Stroossen)	D1 +0,5
FEDERSPIEL Julien (Gréiwemaacher)	D1 +0,5

Catégorie C2-C3 participants: 16 (7)

1. THORN Julien (Féngég)	C2 +1,5
2. LANCE Henri (Stroossen)	C2 +1
3. NIES Charel (Rued)	C2 +0,5
SARIGIANNIDIS Anastasios (Bartreng)	C2 +0,5

Catégorie B3-C1 participants: 18 (7)

1. SZARZYNSKI Michel (Houwald)	B2
2. BENAMMAR Karim (Esch Abol)	B3 +1
3. BRITTNACHER Jürgen (Réimech)	B3 +0,5
SCHUDER MINDEN Jona (Berbuerg)	B3 +0,5

Catégorie B1-B2 participants: 9 (3)

1. REUTER Chris (Recken)	B1
2. PUTZ Camille (Lénger)	B1
3. FRIDRICI Jean Gilles (Stroossen)	B2 +0,5

Catégorie D2-D3 participants: 31 (18)

1. RASTODER Rijad (Gréiwemaacher)	D2 +1,5
2. SINGHA Franciska (Sandweiler)	D1
3. BOUTOU Anatole (Zéisseng)	D2 +0,5
WEILER Ella (Rued)	D2 +0,5

Catégorie C3-D1 participants: 22 (10)

1. ALAMO GOMEZ Miguel (Gréiwemaacher)	C3 +1,5
2. BUTNARU Marius (Recken)	C3 +1
3. LANCE Bruno (Stroossen)	C3 +0,5
ORESTA Jacopo (Union)	C3 +0,5

Catégorie C1-C2 participants: 17 (11)

1. REUTER Paul (Buerglënster)	C1 +1,5
2. BURCHERI Laura (Rued)	C1 +1
3. WEIS Jean-Marie (Aischen)	C1 +0,5
COCCO Elvin (Rued)	C1 +0,5

Catégorie B2-B3 participants: 14 (7)

1. SZARZYNSKI Michel (Houwald)	B2 +1,5
2. HORTSCH Cobe (Gréiwemaacher)	B2 +1
3. HERMANN Steve (Rued)	B2 +0,5
WANG Yahui (Rued)	B2 +0,5

Catégorie A-B1 participants: 10 (0/0/7)

1. MORO Alberto (Fluessweiler)	A3 +1,5
2. SCUTO Matteo (Esch Abol)	A3 +1

Total participations: 183

WTT Youth Star Contender Vila Nova de Gaia (POR), 15.11.-19.11.2023

U19-Doppel Mädchen

Kaufmann Annett / Sadikovic Enisa (U19-WR 16/182)

Rd 16	- Matos Ines / Pinto Matilde (POR, U19-WR 63/71)	3-0	7, 7, 5
¼-Fin.	- Takahashi Giulia / Moyland Sally (BRA/USA, U19-WR 23/17)	3-1	8, -7, 7, 6
½-Fin.	- Coll Silvia / Zaharia Elena (ESP/ROU, U19-WR 98/13)	3-2	9, -7, -6, 7, 8
Fin.	- Zhou Jingyi / Ser Lin Qian (SGP/SGP, U19-WR 47/108)	2-3	-9, 5, -7, 8, -9

U19-Einzel Mädchen

Sadikovic Enisa (U19-WR 182)	Gr. 7 - Matiunina Veronika (UKR, U19-WR 50)	0-3	-5, -7, -6
	Gr. 7 - Santa Mariana (POR, U19-WR 133)	1-3	8, -4, -5, -12
	Gr. 7 - Arlia Nicole (ITA, U19-WR 29)	0-3	-4, -7, -9

De Nutte Sarah

Frankreich, Damen Pro A

Dienstag, 21.11.2023

Schiltigheim SU	- Étival-Clairefontaine	3-0	
De Nutte Sarah (FFTT 25)	- Migot Marie (FRA, FFTT 33)	3-2	7, -11, 7, -4, 9

Barbosa Ariel

Deutschland, Damen Regionalliga Südwest

Samstag, 18.11.2023

TSG Kaiserslautern	- TTV Weinheim-West	9-1	
Barbosa A. / Hossein Zadeh	- Gu / Hölzel	3-0	9, 5, 7
Barbosa Ariel	- Hölzel Julia	3-1	3, -2, 6, 6
Barbosa Ariel	- Reisig Carolin	3-0	9, 7, 4

Sadikovic Melisa

Deutschland, Damen Regionalliga Südwest

Samstag, 18.11.2023

TSG Kaiserslautern	- TTV Weinheim-West	9-1	
Sadikovic M. / Dyszkiewicz	- Tadic / Reisig	2-3	-6, 8, 5, -7, -6
Sadikovic Melisa	- Reisig Carolin	3-0	8, 8, 12
Sadikovic Melisa	- Hölzel Julia	3-1	-9, 9, 3, 3

Schroeder Jona

Sonntag, 19.11.2023

<u>Forbach U.S.T.T.</u>	- Obergailbach	<u>13-1</u>
Jona Schroeder	- Hoellinger Jean Marc	3-0
Jona Schroeder	- Gabriel Theo	3-0
Jona Schroeder	- Gabriel Michele	3-0
Schroeder / Thiel	- Gabriel / Gabriel	3-0

NOV	Seniors 'Weit'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSPT	NL 1	NL2•NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	NOV
1	WTT Champions GER Frankfurt	WTT Feeder SLO Otocec	WTT Youth Contender ITA Lignano											1
2			WTT Youth Cont.							Stage FLTT (Helling)				2
3			HUN											3
4			Szombathely (02.-08.)			R							Lénger	4
5			WTT Youth Cont. SVK			R							Noumer	5
6			Senec (06.-12.)		XN			COU FE 3						6
7														7
8					XO				DAM 1.4					8
9														9
10														10
11					XP	1.6	1.5	SEN 1.5		CH CAD 1.3				11
12											Regional-M.		Regional-M.	12
13											(HF / BB / LG)			13
14					XQ					COU JEU 1/4F				14
15			WTT Youth Star Contender											15
16			POR		XR				DAM 1.5					16
17														17
18			Vila Nova de Gaia		XS	1.7	1.6	SEN 1.6		CH CAD 1.4				18
19													Rued	19
20														20
21		WTT Feeder LBN Beirut						COU TH+FE 4						21
22	WTT Feeder POR Vila Nova de Gaia		Europ. Youth Series		XT				COU D Q					22
23			TUR											23
24			Nevesehir											24
25			World Youth Championships		XU	1.8	1.7	SEN 1.7		CH CAD 1.5				25
26			SLO Novo Gorica		XV								Ettelbréck	26
27	WTT Feeder GER Düsseldorf III (27.11.-01.12.)													27
28					XW			COU FE 5						28
29														29
30														30
NOV	Seniors 'Weit'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSPT	NL 1	NL2•NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	NOV

DEZ	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL 1	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	DEZ
1	WTT Feeder	Finlandia Open	World Youth Champ.											1
2		FIN	SLO		XX	1.8	SEN 1.8							2
3		Lohja	Novo Gorica			1.9							Nidderkærjeng	3
4														4
5														5
6										Kleeschen				6
7														7
8		ETTU												8
9		Europe Trophy			XY	R 1.9	SEN 1.9			CH CAD 2.1				9
10		Regional Stage 1				R							Eil	10
11														11
12								COU TH•ME•FE 6						12
13	WTT				XZ									13
14	Feeder													14
15	ITA	WTT Finals	Benjaminvergleich											15
16	Biella	Women	NED (14.-17.12.)		XZa	Coupe 1/4-Fin			COU D 1/4	CH CAD 2.2	COUPE 1/4 FIN			16
17		JPN, Nagoya	Int. Jeunes								(Recken)		Mamer	17
18			du Grand-Est											18
19														19
20														20
21														21
22														22
23													Recken	23
24														24
25														25
26														26
27												JEU	Recken	27
28														28
29										Stage FLTT				29
30										(Recken)				30
31												JEU	Nouspelt	31
DEZ	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL 1	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	DEZ

CHRÛSCHTDEEG



LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE
TENNIS DE TABLE présente ses
SPONSORS ET PARTENAIRES



audi.lu

